

# Preparación para hacer exámenes en línea desde casa

## Distrito Escolar de Edmonds

Antes de tomar un examen en línea, los estudiantes deberán tener la oportunidad de **practicar utilizando las herramientas** que van a tener disponibles en el examen, así como también **experimentar los tipos de preguntas que les serán formuladas** en cada examen.

- Los exámenes prácticos y de entrenamiento están disponibles en el sitio web del estado (ve la referencia en la sección de abajo para **Tomar un Examen de Entrenamiento**).
- También existe un **video de entrenamiento de las herramientas universales en YouTube**. El video se titula: **“Student Universal Tools 2015/2016”**. La liga es: <http://goo.gl/2BZEvx>
- Para los exámenes de **Matemáticas y de Ciencias**, tenemos **videos de entrenamiento** para las **calculadoras Desmos** que están **integrados dentro de los exámenes**. Los puedes encontrar en el **sitio web Desmos** en: <http://learn.desmos.com/> . Los tipos de calculadoras que se pueden usar para los exámenes son:
  - Para el examen “High School SBA Math” = Calculadora con capacidad para graficar
  - Para el examen de matemáticas del 7<sup>mo</sup> y 8<sup>vo</sup> grado, y el examen de ciencias “HS Science” = Calculadora científica
  - Para el examen de matemáticas de 6<sup>to</sup> grado y Ciencias de 5<sup>to</sup> grado = Calculadora básica de 4 funciones
  - *Nota: No hay calculadoras integradas en los exámenes de 3<sup>ro</sup> a 5<sup>to</sup> grado de matemáticas*

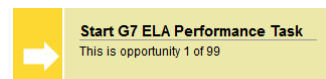
Para los exámenes de entrenamiento o de práctica, observa los siguientes puntos:

- **Los exámenes de entrenamiento** son más cortos que los exámenes prácticos.
- **Los exámenes prácticos** son exámenes muestra completos y comparables en tamaño al examen real que tomarás.
- **Las respuestas** que ingreses en los exámenes prácticos o de entrenamiento **no son guardadas ni calificadas**.
- Puedes **ingresar** a los exámenes de entrenamiento o prácticos **desde tu hogar** usando tu navegador de internet (Chrome, Firefox, Edge, Safari).
- El bloqueador de ventanas emergentes (**pop-up blocker**) de tu navegador **deberá estar en modo OFF**.

**Recomendamos lo siguientes puntos a los estudiantes que deseen prepararse para los exámenes:**

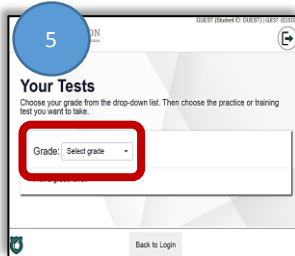
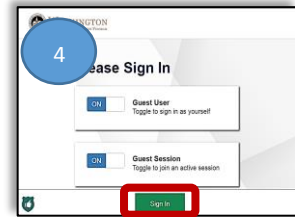
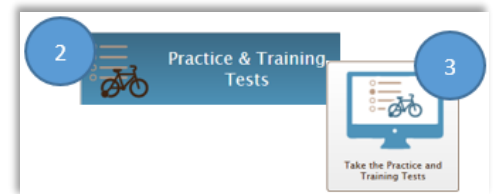
Examen a tomar	Video recomendado, y examen de entrenamiento y/o práctico
ELA (Artes de la lengua inglesa) ELA (English Language Arts)	Video de entrenamiento de herramientas universales Examen de entrenamiento ELA, y Examen Práctico* “Performance Task”
Matemáticas (Mathematics)	Video de entrenamiento de herramientas universales y examen de entrenamiento de matemáticas.
Ciencias (Science)	Exámenes de entrenamiento para el 5to, 8vo y 11vo grado

*\*La parte 2 del examen práctico ELA “Performance Task” (actividad de desempeño) tiene las siguientes herramientas que no vas a ver en ningún otro examen de entrenamiento o práctico: Herramientas de diccionario y de sinónimos y procesador de palabras.*



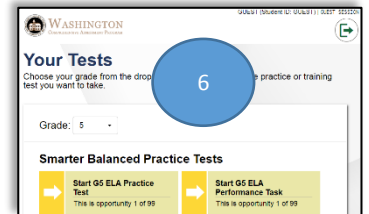
# Haz un examen de entrenamiento:

1. Ve a la página: <http://wa.portal.airast.org>
2. Selecciona **“Practice & Training Tests”** en el lado derecho de la página.
3. Haz clic en el botón **“Take the Practice and Training Tests”**.
4. Usted puede ingresar como invitado (**Guest**). Para esto, deje como está la ventana como se muestra, y haga clic en el botón que dice **“Sign In”**.



5. **Seleccione el grado escolar** del menú desplegable y le mostrará con las opciones disponibles para el grado escolar elegido.

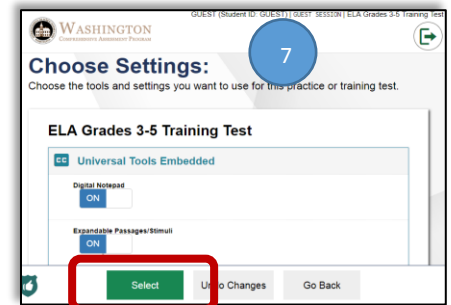
6. Recorra hacia abajo la lista de exámenes prácticos y de entrenamiento y seleccione (dándole clic) a una de las opciones.



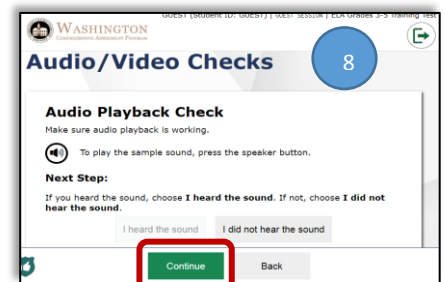
- Para **los exámenes de entrenamiento SBA**, busque la sección **AZÚL** para escoger el examen de entrenamiento de ELA (Artes de la Lengua Inglesa) o el de Matemáticas. El de Ciencias está en la sección rosa.

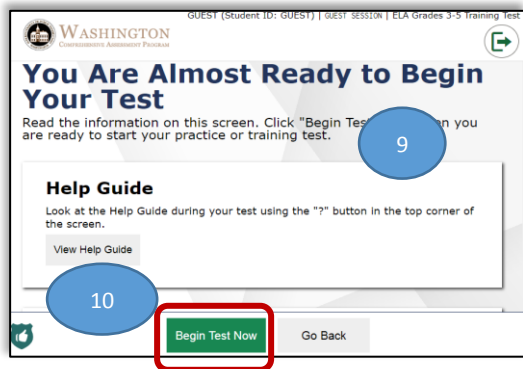
7. En la siguiente pantalla **“Choose Settings”** haga clic en el botón **“Select”** para continuar (abajo de la pantalla). Esto le mostrará **la configuración estándar predeterminada que la mayoría de los estudiantes** usan cuando hacen los exámenes en línea.

- Si desea probar con otras configuraciones, como **“text-to-speech”** (texto a voz), **“translated glossaries”** (glosarios traducidos), o **“Spanish translated test”** (examen traducido al español), que se encuentran debajo de **“Embedded Accommodations /Presentation”**, tendrá que seleccionarlas en esa pantalla, pero recuerde **que puede que no tenga acceso a esas opciones en el examen real (consulte con su maestro si tiene preguntas al respecto)**.



8. Si el examen tiene un parte que tenga audio, tendrás que revisar que el sonido esté funcionando adecuadamente. Haz clic en el botón de audio, si escuchas un sonido, haz clic donde dice **“I Heard the Sound”**. Si no lo escuchas, ajusta el volumen de tu computadora antes de proseguir. **Puede que necesites** salirte del programa y reingresar después de haber ajustado el audio. Presiona luego el botón de continuar **“Continue”** para avanzar a la siguiente pantalla.




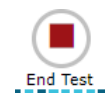


9. La siguiente pantalla provee una guía de ayuda **“Help Guide”**\*, que puedes consultar antes de empezar el examen.
10. Haz clic en **“Begin Test Now”** para continuar.
11. Observa que, durante el examen en línea, deberás responder todas las preguntas de una página antes de avanzar a la siguiente. Podrás marcar una pregunta para revisarla después, pero deberás poner una respuesta en cualquiera de los casos.

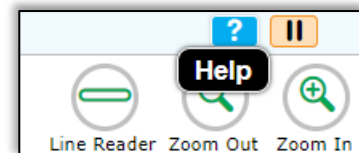
12. Algunos exámenes tienen **múltiples secciones**. Cuando completes una sección, ya no podrás regresar a esas preguntas otra vez. También, en **el examen de ciencias podrás encontrarte preguntas con candado “Locking questions”**. Una vez que respondas estas preguntas y avances no podrás cambiar sus respuestas. Las preguntas con candado tienen un candadito que aparece junto al número de la pregunta. Rojo = la pregunta ya está cerrada o bloqueada con el candado.



13. Si alguna vez deseas salirte del examen, haz clic al botón de Pausa  o, si ya terminaste todas las preguntas del examen, usa el botón de “End Test” para terminar que aparecerá en el encabezado



\* Una vez que estás en el examen de entrenamiento o práctico, la guía de ayuda **Help Guide** podrá ayudarte con cualquier pregunta que tengas. Podrás consultarla en cualquier momento del examen haciendo clic sobre **el botón con el signo de interrogación** (en la esquina superior derecha de la pantalla del examen).

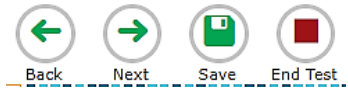


## Estas son las Herramientas Universales que puedes practicar como usar:

### **Herramientas universales para los exámenes en línea de ELA, matemáticas y ciencias.**

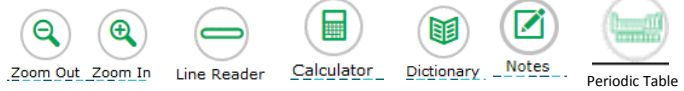
#### **Esquina superior izquierda:**

- Lista desplegable de preguntas Questions: 1 - 2
- Herramientas de navegación
  - o Flechas Back (atrás) y Next (siguiente) para avanzar páginas
  - o Botón Save (guardar) solo se necesita para respuestas escritas
  - o Botón End Test (terminar examen) se usa solo cuando se termina el examen.



#### **Esquina superior derecha:**

- ? (guía de ayuda)
- Botón de pausa
- Botón para acercarse (Zoom in) y alejarse (Zoom out)
- Lector de renglones (Line Reader)
- Calculadora (Calculator) **para 6to grado en adelante en exámenes de matemáticas y ciencias**
- Diccionario y sinónimos en inglés (**solamente para el ensayo de desempeño -task performance- en ELA**)
- Notas globales (**solamente para "performance task" en ELA** -Los apuntes que se tomen aquí están disponibles en todo el examen)
- Tabla periódica de elementos (**solamente para el 8vo grado y ciencias de preparatoria -HS Science**).

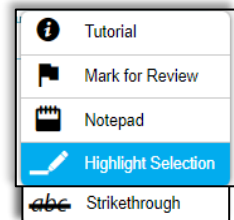


**Menú contextual:** Las tres líneas horizontales arriba y a la derecha de cada pregunta o pasaje.



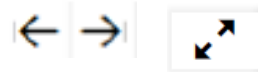
Haz clic en las tres líneas para ingresar las siguientes opciones, Ó puedes hacer clic con el botón derecho del mouse sobre el texto para abrirlo.

- Tutorial (el video ilustra como se hace o responde a ese tipo de pregunta)
- Mark for Review (Marca para revisar). Marca la parte señalada para luego regresar.
- Notepad (cuaderno). Para que puedas hacer notas separadas por cada pregunta en el examen-no se guardan después de hacer pausa al examen por más de 20 minutos)
- Strikethrough (tachado) solamente para objetos de opción múltiple. Selecciona el tachado primero, luego haz clic sobre la opción de respuesta que deseas tachar. Repite para quitar el tachado.
- Additional settings (Configuración Adicional): Si seleccionaste una configuración adicional (como texto a voz) cuando entraste al examen de entrenamiento, la mayoría de las configuraciones adicionales están también activadas en el menú contextual o dando clic con el botón derecho del mouse.



#### **Otras ubicaciones:**

- Herramienta para expandir el pasaje (ensancha la izquierda de la pantalla)
- Glosario (pon el cursor sobre las palabras con un recuadro tenue y se harán azules. Haz clic sobre ellas para ver su definición). Los glosarios en inglés es una herramienta común, pero los glosarios traducidos también están disponibles como una configuración adicional para el examen.
- Herramientas para escritura (**solamente para el ensayo ELA de "Performance Task"**)
  - o Bold (negrita), Italics (itálica), Underscore (subrayada), and quitar formato
  - o Viñeta (bullet) para enlistar o enumerar
  - o Cut (cortar), copy (copiar), paste (pegar), undo (deshacer), re-do (volver hacer)
  - o Spell check (verificación ortográfica)
  - o Insert special character/symbol (Insertar caracteres o símbolos especiales)



roller coasters

